VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

SAFE BOX

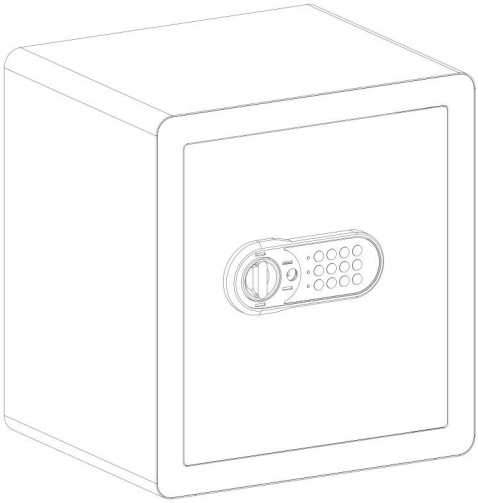
USER MANUAL

MODEL:SS-43

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAFE BOX

MODEL:SS-43



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

2 The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.

3 This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.

4 Children shall not play with the product.

5 This product shall not be used by children. Keep the product and out of reach of children.

6 This product is intended to be used in household and similar applications such as:

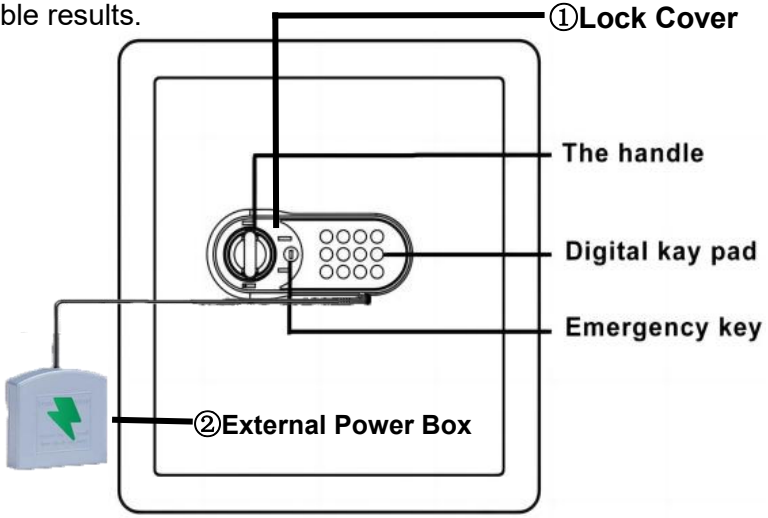
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

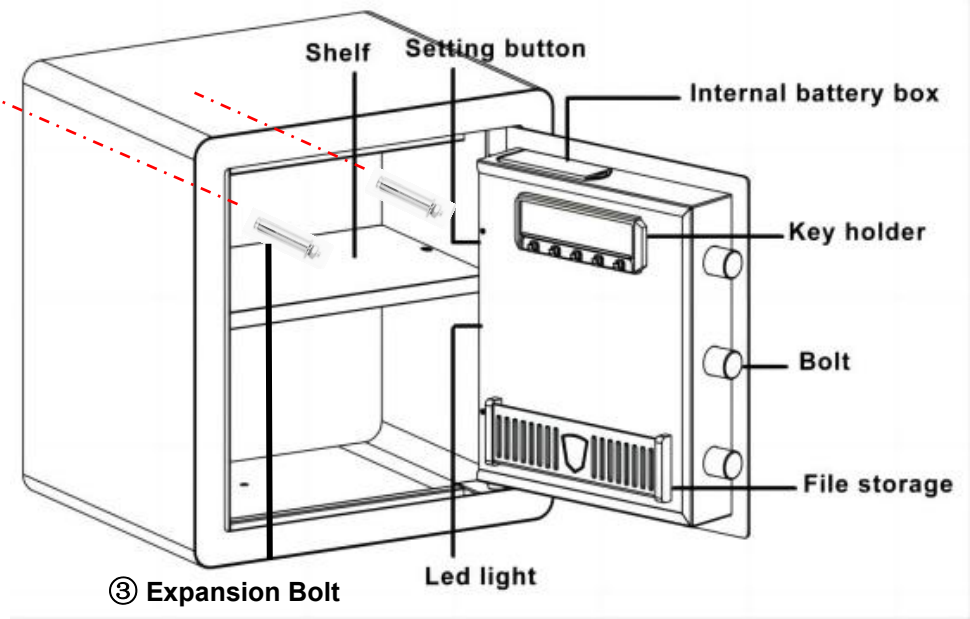
– farm houses;
– by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments.
7 Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it.
8 Please use the product according to the intended use, warn of potential injury from misuse.

SAVE THIS MANUAL

PARTS LIST

Thank you very much for choosing this safe box. Please read all of the instructions before using it.The information will help you achieve the best possible results.

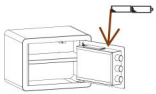




①	**Lock Cover*1**	
②	**External Power Box*1**	
③	**Expansion Bolt*4**	
④	**Emergency Key*2**	
⑤	**Fireproof Bag*1**	
⑥	**English Manual*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Use the configured emergency key to open the door for the first time. The operation steps are as follows:

<table>
<tr><td>1. Slide right to open the emergency lock cover.</td><td></td><td>4. Install batteries into battery box.</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">2. Insert the emergency key into the keyhole and rotate it 65° counterclockwise.</td><td>5.Make sure the battery matches ‘+’ and ‘-’ .
(not including 4 alkaline 1.5V batteries)</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">3.Turn the handle clockwise to open the door.</td><td colspan="2">6.Weak power, emergency method:
Emergency key</td></tr>
</table>

DESCRIPTION:

1. This product has 2 sets of passwords. Factory original password: "123456", personal password needs to be set by yourself.
2. Yellow light: normal indicator, or wrong password indicator.
3. Green light: unlock and light up for 6-7 seconds.
4. Red light: low battery indicator.

PERSONAL PASSWORD SETTING

1. In the state of opening the door, press internal Green Setting Button of the door, buzzer will sound once, and the setting indicator light will be on.

2. Enter any new 3-12 digits password within 3 seconds. Press "#" to confirm. If the buzzer plays a chord, the setting light turns off and the door light turns on, it indicates that the password has been set and changed successfully.

Notice: After your password is set, please test the new password to make sure it is valid. If you enter wrong password, the setting light will on and ‘beep’ will sound , just re-enter the correct password.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

1. In the state of opening the door, press number key "0" twice , then press the internal Green Setting Button. The buzzer sounds and the setting indicator light on.

2. Enter any new 3-12 digits password within 3 seconds. Press "#" to confirm, the buzzer will sound and the setting indicator light will off which shows the management password has been set successfully.

Notice: Do not set personal password same with management code.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

1. **Emergency Key + Knob:** Under the following situations like the first time using, forget password or battery is out of power.

2. **Password + Knob:** Daily unlock. Enter your personal password or management password, press "#", and then turn the knob clockwise.

3. **Password + Knob + External Power Box:** The internal battery is dead, the key is damaged or lost. Insert the external power box, enter personal password or management password, press "#", then turn the knob anticlockwise to open the door.

HOW TO REMOVE THE SHELF

Gently push 4 bendable iron strips under the shelf, when strips are showing a vertical , you can easily take out the shelf.

LOW BATTERY ALERT

1. The system uses four 1.5V alkaline batteries, if the voltage is insufficient after opening the door will continuously remind "drip, drip, beep". "Drip, drip, beep" twice, the red light is on, reminding the user to replace the battery in time.
2. If the battery voltage is insufficient, can use the emergency power supply or mechanical emergency key operation.
3. The electronic lock has power down protection password never disappear function.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1.Setting Alert method: Press the "*" key and the three status lights on, indicating entering the alert state. Alarm when safe vibrates
2.Conditions for the automatic alarm to sound: ①The safe will alarm when it is hit by a certain external force or vibration; ②Enter wrong password for three consecutive times.
3.This electronic lock has 3 (5) password error, automatic alarm 30 seconds or 1 minute, input the correct password can eliminate the alarm sound.
4.Disalarm method: After the safe alarm, enter the set password, press the "#" key to open the door, you can eliminate the alarm.
NOTE: After entering the correct password to eliminate the alarm sound, you need to restart the alarm to enter the alert state.

SYSTEM INITIALIZATION

Long press the green button on the mechanism for 5 seconds, the buzzer will play a chord, and the system will restore the initialization Settings and clear all passwords.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

* Drill the appropriate size holes for the anchors you are using
* Mount the safe by running screws from the safe inside and securing to anchors

* Use proper drill tools depending on the type of floor you are mounting the safe (wood, tile, or concrete)

SAFETY AND COMPLIANCE

1. Reduce the risk of theft, the safe must be fixed on the wall or floor to ensure safety.
2. Please take good care of the emergency key and store it in a secret place away from the safe. Do not put the emergency key into the safe, whether the emergency key will not be used to open the safe when the battery runs out.
3. Do not place the product on an unsafe overhead to avoid falling, damaging the product or injuring people.
4. Do not spill liquid on the control panel, or it may cause electric shock to the internal electronic components and prevent them from working properly.

WARMLY REMINDER

1. Because it is purely handmade, inside solder joint or rust stains are normal phenomenon.
2. Please keep emergency keys, secret cabinet keys and external power supply box safe.
3. The emergency key cannot open the safe of other brands or the same brand, which is unique.
(Please do not try, to avoid damage to the safe and the unmatched key cannot be taken out)
4. The protective film on the knob cover can be torn off.
5. Before closing the door, do not remove the emergency key or adjust its direction, which can avoid the lock bolt from jamming, and knob operation will be more smooth.
6. The door won’t shut: Make sure there are no obstructions. If the door bolts are extended, re-enter the user code and turn the knob clockwise to retract them.

TECHNICAL PARAMETERS

Model	SS-43
Working Voltage Range	4.2-7Vdc
Working Undervoltage Point	4.6V plus or minus 0.20V
Product Size	400*330*430 mm
Working Power	**4 AA (1.5V) Alkaline Batteries**

FCC Information:

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This product may cause harmful interference.

2)This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this product not expressly approved by the party.responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this

product does cause harmful interference to radio or television reception,which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

· Reorient or relocate the receiving antenna.

· Increase the distance between the product and receiver.

· Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

· Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

COFFRE-FORT

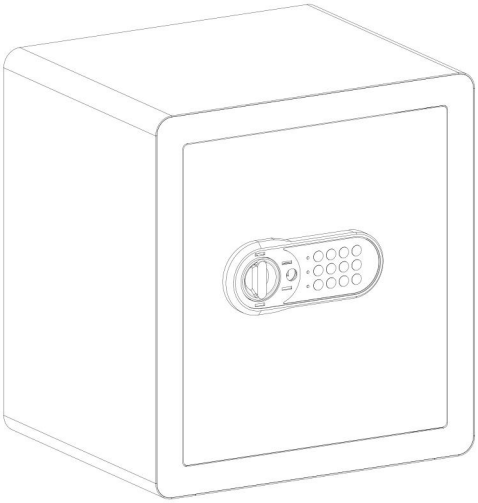
MANUEL D'UTILISATION

MODÈLE : SS -43

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAFE BOX

MODÈLE : SS -43



Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.

2 Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.

3 Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation du produit de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

4 Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit .

5 Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenir hors de portée des enfants.

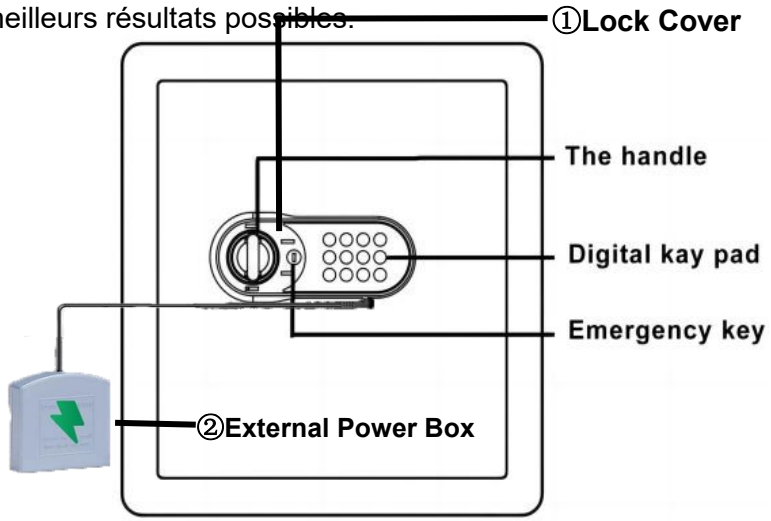
6 Ce produit est destiné à un usage domestique et à des

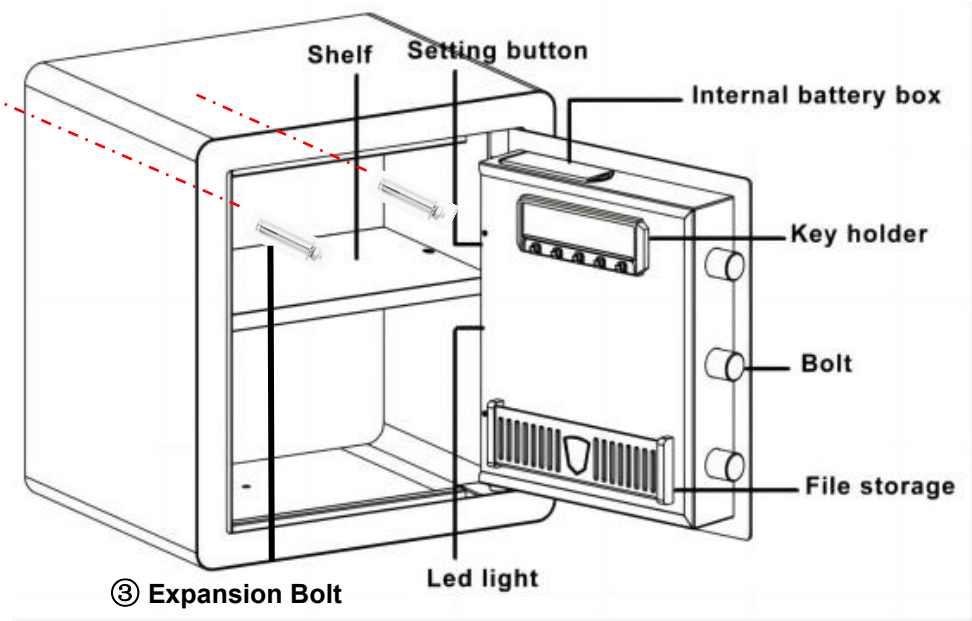
applications similaires telles que :
– les espaces cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
– maisons de ferme ;
– par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels ;
– des environnements de type chambres d'hôtes.
7 Veuillez conserver le produit correctement. Vérifiez son état avant utilisation. En cas d'anomalie, cessez immédiatement l'utilisation.
8 Veuillez utiliser le produit conformément à son usage prévu et prendre connaissance des risques de blessures liés à une mauvaise utilisation.

CONSERVEZ CE MANUEL

PARTS LIST

Merci d'avoir choisi ce coffre-fort. Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant utilisation. Ces informations vous permettront d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

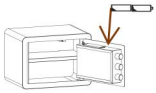




①	**Couvercle de serrure *1**	
②	**Boîtier d'alimentation externe*1**	
③	**Boulon d'expansion*4**	
④	**Clé d'urgence*2**	
⑤	**Sac ignifugé*1**	
⑥	**Manuel en anglais*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Utilisez la clé d'urgence configurée pour ouvrir la porte pour la première fois . La procédure est la suivante :

1. Faites glisser vers la droite pour ouvrir le couvercle du verrou d'urgence.		5. Installer les batteries dans le boîtier de la batterie.	
2. Insérez la clé de secours dans la serrure et tournez-la. 6 5° dans le sens antihoraire .		5. Assurez-vous que la pile correspond à ' + ' et ' - ' . (**piles alcalines de 1,5 V non comprises**)	
3. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir la porte.		6. Faible puissance, méthode d'urgence : Clé d'urgence	

DESCRIPTION :

2. Ce produit possède deux jeux de mots de passe. Mot de passe d'origine : « 1234 56 », mot de passe personnel besoins à définir par vous-même.

2. Voyant jaune : indicateur normal ou indicateur de mot de passe incorrect.

3. Voyant vert : déverrouille et s'allume pendant 6 à 7 secondes.

4. Voyant rouge : indicateur de batterie faible.

PERSONAL PASSWORD SETTING

3. Lorsque la porte est ouverte, appuyez sur le bouton vert de réglage interne de la porte ; un signal sonore retentit une fois, puis… Le voyant indicateur de réglage sera allumé.

4. Saisissez un nouveau mot de passe de 3 à 12 chiffres dans les 3 secondes. Appuyez sur "#" Pour confirmer, si le buzzer émet un accord, le voyant de réglage s'éteint et la lumière de la porte s'allume, cela indique

que le mot de passe a été défini et modifié avec succès.

Remarque : Une fois votre mot de passe défini, veuillez le tester pour vérifier sa validité. En cas de saisie incorrecte, le voyant s'allumera et un bip retentira ; il vous suffira alors de saisir à nouveau le mot de passe correct.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

3. Porte ouverte, appuyez deux fois sur la touche numérique « 0 ». Appuyez ensuite sur le bouton de réglage vert interne . Un signal sonore retentit et le voyant de réglage s'allume .

4. Saisissez un nouveau mot de passe de 3 à 12 chiffres dans les 3 secondes. Appuyez sur « # » pour confirmer ; le buzzer retentira et le voyant de réglage s'éteindra, indiquant que le mot de passe de gestion a été défini avec succès.

Remarque : Ne définissez pas le même mot de passe personnel que le code de gestion.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

2. **Clé d'urgence + bouton :** Dans les situations suivantes : première utilisation, mot de passe oublié ou batterie déchargée.

2. **Mot de passe + Bouton :** Déverrouillage quotidien. Saisissez votre mot de passe personnel ou votre mot de passe de gestion, appuyez sur « # » , puis tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre .

3. **Mot de passe + Bouton + Boîtier d'alimentation externe : Si** la pile interne est déchargée, si la clé est endommagée ou perdue, insérez le boîtier d'alimentation externe, saisissez votre mot de passe personnel ou votre mot de passe de gestion, appuyez sur « # » , puis tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir la porte .

HOW TO REMOVE THE SHELF

Glissez délicatement les 4 bandes de fer flexibles sous l' étagère ; lorsque les bandes sont verticales, vous pouvez facilement retirer l'étagère.

LOW BATTERY ALERT

1 . Le système utilise quatre piles alcalines de 1,5 V. Si la tension est insuffisante après l'ouverture de la porte, un signal sonore continu (« goutte, goutte, bip ») retentit. Deux fois, le voyant rouge s'allume, signalant à l'utilisateur qu'il est temps de remplacer les piles.
2 . Si la tension de la batterie est insuffisante, il est possible d'utiliser l'alimentation de secours ou le démarrage d'urgence mécanique.
3 . La serrure électronique est protégée contre les coupures de courant et le mot de passe ne disparaît jamais.
fonction.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1. Mode d'alerte : Appuyez sur la touche « * ». Les trois voyants s'allument, indiquant le passage en mode alerte. Une alarme vibre lorsque le véhicule est en sécurité.
2. Conditions de déclenchement de l'alarme automatique : ① Le coffre-fort sonnera lorsqu'il sera heurté par une certaine force extérieure ou vibration ; ② Saisie d'un mot de passe incorrect trois fois de suite.
3. Cette serrure électronique a 3 (5) erreurs de mot de passe, alarme automatique 30 secondes ou 1 minute, la saisie du mot de passe correct peut éliminer le son de l'alarme.
4. Méthode de désactivation de l'alarme : Après le déclenchement de l'alarme du coffre-fort, entrez le mot de passe défini, appuyez sur la touche « # » pour ouvrir la porte et désactiver l'alarme.

REMARQUE : Après avoir saisi le mot de passe correct pour désactiver l'alarme sonore, vous devez redémarrer l'alarme pour qu'elle passe en mode alerte .

SYSTEM INITIALIZATION

Appuyez longuement sur le bouton vert du mécanisme pendant 5 secondes, le buzzer émettra un accord et le système restaurera les paramètres d'initialisation et effacera tous les mots de passe.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

Percez des trous du diamètre approprié pour les chevilles que vous utilisez.

* Installez le coffre-fort en insérant des vis depuis l'intérieur et en les fixant aux ancrages.

* Utilisez les outils de perçage appropriés en fonction du type de sol sur lequel vous installez le coffre-fort (bois, carrelage ou béton).

SAFETY AND COMPLIANCE

5. Pour réduire les risques de vol, le coffre-fort doit être fixé au mur ou au sol pour des raisons de sécurité.
6. Veuillez prendre grand soin de la clé de secours et la ranger dans un endroit discret, à l'écart du coffre-fort. Ne la mettez pas à l'intérieur du coffre-fort, car elle ne pourra pas l'ouvrir lorsque la pile sera déchargée.
7. Ne placez pas le produit en hauteur de manière instable afin d'éviter toute chute, tout dommage au produit ou toute blessure à des personnes.
8. Ne renversez pas de liquide sur le panneau de commande, car cela pourrait provoquer un choc électrique sur les composants électroniques internes et les empêcher de fonctionner correctement.

WARMLY REMINDER

7. Du fait de sa fabrication entièrement artisanale, la présence de soudures internes ou de taches de rouille est un phénomène normal.
8. Veuillez conserver en lieu sûr les clés de secours, les clés secrètes de l'armoire et le boîtier d'alimentation externe.

9. La clé de secours ne peut ouvrir ni le coffre-fort d'autres marques ni celui de la même marque ; elle est unique.
(Veuillez ne pas essayer, afin d'éviter d'endommager le coffre-fort ; la clé non correspondante ne pourra pas être retirée.)
10. Le film protecteur du couvercle du bouton peut être arraché.
11. Avant de fermer la porte, ne retirez pas la clé de secours et n'en modifiez pas le sens, afin d'éviter le blocage du pêne et de faciliter le fonctionnement de la poignée.
12. La porte ne se ferme pas : assurez-vous qu'il n'y a pas de Obstructions. Si les verrous de porte sont sortis, saisissez à nouveau le code utilisateur et tournez le bouton dans le sens horaire pour les rétracter .

TECHNICAL PARAMETERS

Modèle	S S-43
Fonctionnement Tension Gamme	4,2-7 Vcc
Fonctionnement Sous -tension Indiquer	4,6 V plus ou moins 0,20 V
Taille du produit	400*330*430 mm
Fonctionnement Pouvoir	**piles alcalines AA (1,5 V)**

Informations de la FCC :

ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.

2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : Toute modification apportée à ce produit sans l'autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Remarque : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe

aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant), l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes.

• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
• Augmenter la distance entre le produit et le destinataire.
• Branchez le produit sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
• Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Tresor

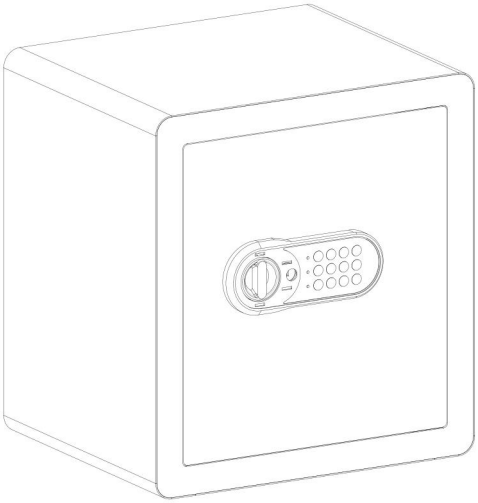
BENUTZERHANDBUCH

MODELL: SS -43

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAFE BOX

MODELL: SS -43



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

2 Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.

3 Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Produkts eingewiesen.

4 Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen .

5 Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

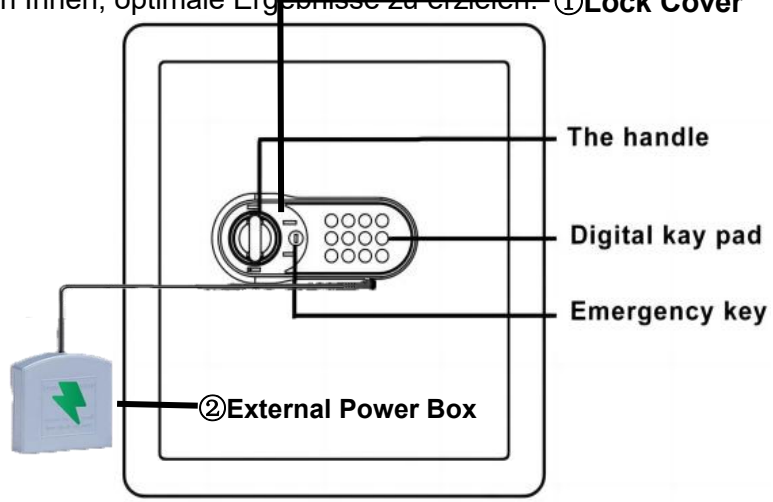
6 Dieses Produkt ist für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen

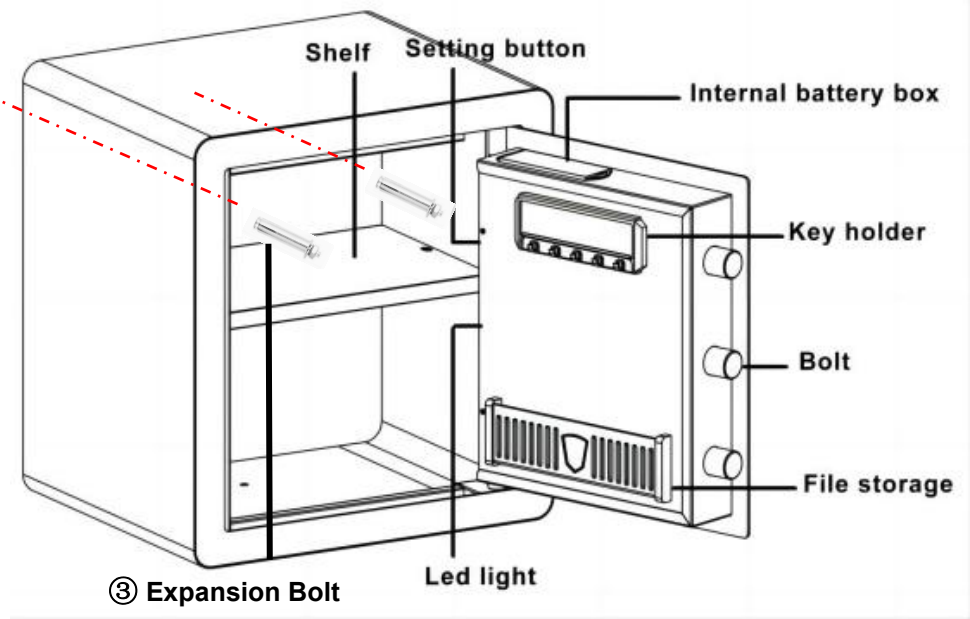
Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:
– Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
– Bauernhäuser;
– von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
– Unterkünfte im Stil von Bed & Breakfast.
7 Bitte bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf. Prüfen Sie es vor Gebrauch auf Beschädigungen. Sollte es Beschädigungen aufweisen, verwenden Sie es bitte nicht weiter.
8 Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß dem vorgesehenen Verwendungszweck. Wir weisen auf mögliche Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung hin.

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH AUF

PARTS LIST

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Tresor entschieden haben. Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung vor der Benutzung. Die Informationen helfen Ihnen, optimale Ergebnisse zu erzielen.

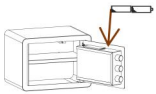




①	**Schlossabdeckung *1**	
②	**Externe Stromversorgungsbox*1**	
③	**Spreizbolzen*4**	
④	**Notfallschlüssel*2**	
⑤	**Feuerfeste Tasche*1**	
⑥	**Englische Bedienungsanleitung*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Sie den konfigurierten Notfallschlüssel, um die Tür zum ersten Mal zu öffnen . Die Bedienungsschritte sind wie folgt:

<table>
<tr><td>1. Schieben Sie den Schieber nach rechts, um die Notentriegelungsabdeckung zu öffnen.</td><td></td><td>6. Batterien einbauen in den Batteriekasten.</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">2. Stecken Sie den Notfallschlüssel in das Schlüsselloch und drehen Sie ihn. 6 5° gegen den Uhrzeigersinn .</td><td>5. Stellen Sie sicher, dass die Batterie mit den Polen ' + ' und ' - ' übereinstimmt .
(ohne 4 Alkaline-Batterien à 1,5 V)</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn , um die Tür zu öffnen.</td><td colspan="2">6. Schwache Stromversorgung, Notmethode :
Notfallschlüssel</td></tr>
</table>

BESCHREIBUNG :

3. Dieses Produkt verfügt über zwei Passwortsätze. Werkseitiges Passwort: „1234 56 “, persönliches Passwort brauchen s von Ihnen selbst festzulegen .
2. Gelbes Licht: Normalanzeige oder Anzeige für falsches Passwort.
3. Grünes Licht: Entriegeln und 6-7 Sekunden lang leuchten.
4. Rotes Licht: Anzeige für niedrigen Batteriestand.

PERSONAL PASSWORD SETTING

5. Drücken Sie im geöffneten Zustand die grüne Einstelltaste an der Innenseite der Tür. Ein Summer ertönt einmal. Die Einstellanzeigeleuchte leuchtet.

6. innerhalb von 3 Sekunden ein neues Passwort mit 3 bis 12 Ziffern ein.

Drücken Sie "#" Zur Bestätigung: Wenn der Summer ertönt, die Kontrollleuchte erlischt und die Türbeleuchtung angeht, bedeutet dies, dass das Passwort erfolgreich eingestellt und geändert wurde.

Hinweis : Nachdem Sie Ihr Passwort festgelegt haben, testen Sie es bitte, um sicherzustellen, dass es gültig ist. Bei Eingabe eines falschen Passworts leuchtet die Einstellungsanzeige auf und ein Signalton ertönt. Geben Sie in diesem Fall einfach das richtige Passwort erneut ein.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

5. Drücken Sie bei geöffneter Tür zweimal die Zifferntaste „0“. Drücken Sie anschließend die grüne Einstelltaste im Inneren . Ein Signalton ertönt und die Einstellanzeigeleuchte leuchtet auf .

6. innerhalb von 3 Sekunden ein neues Passwort mit 3 bis 12 Ziffern ein. Drücken Sie "#", um zu bestätigen. Ein Signalton ertönt und die Einstellungsanzeigeleuchte erlischt. Dies zeigt an, dass das Verwaltungspasswort erfolgreich festgelegt wurde.

Hinweis : Verwenden Sie für Ihr persönliches Passwort nicht dasselbe Passwort wie für den Verwaltungscode.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

3. **Notfallschlüssel + Knauf:** In folgenden Situationen beispielsweise bei der erstmaligen Benutzung, wenn man das Passwort vergessen hat oder der Akku leer ist.

2. **Passwort + Drehknopf:** Tägliche Entsperrung. Geben Sie Ihr persönliches Passwort oder Ihr Verwaltungspasswort ein, drücken Sie "#" und drehen Sie dann den Drehknopf im Uhrzeigersinn .

3. **Passwort + Drehknopf + Externe Stromversorgung:** Die interne Batterie ist leer, der Schlüssel ist beschädigt oder verloren gegangen. Schließen Sie die externe Stromversorgung an, geben Sie Ihr persönliches

Passwort oder das Verwaltungspasswort ein, drücken Sie die Taste „#“ und drehen Sie dann den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür zu öffnen .

HOW TO REMOVE THE SHELF

Schieben Sie vorsichtig die 4 biegsamen Eisenstreifen unter das Regal . Wenn die Streifen senkrecht stehen, können Sie das Regal leicht herausnehmen .

LOW BATTERY ALERT

1 . Das System benötigt vier 1,5-V-Alkalibatterien. Bei unzureichender Spannung ertönt nach dem Öffnen der Tür ein kontinuierliches „Tropfen, Tropfen, Piep“. Ertönt dieses Geräusch zweimal, leuchtet die rote Kontrollleuchte auf und erinnert den Benutzer daran, die Batterien rechtzeitig zu wechseln.
2 . Wenn die Batteriespannung nicht ausreicht, kann die Notstromversorgung oder die mechanische Notbetätigung genutzt werden.
3 . Das elektronische Schloss verfügt über einen Stromausfallschutz; das Passwort geht nie verloren.
Funktion.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1. Alarmeinstellung: Drücken Sie die Taste „*“. Die drei Statusleuchten leuchten auf und signalisieren den Alarmmodus. Alarm bei sicherer Vibration.
2. Bedingungen für das Auslösen des automatischen Alarms: ① Der Tresor wird alarmiert, wenn er einer bestimmten äußeren Kraft oder Vibration ausgesetzt ist; ② Dreimal hintereinander das falsche Passwort

eingegeben wird.
3. Dieses elektronische Schloss verfügt über 3 (5) Passwortfehler, einen automatischen Alarm nach 30 Sekunden oder 1 Minute; die Eingabe des richtigen Passworts kann den Alarmton eliminieren.
4. Alarmbeseitigungsmethode : Nach dem Auslösen des Tresoralarms geben Sie das festgelegte Passwort ein und drücken die Taste "#", um die Tür zu öffnen. Dadurch wird der Alarm aufgehoben.
HINWEIS: Nach Eingabe des korrekten Passworts zum Abschalten des Alarmtons muss der Alarm neu gestartet werden, um in den Alarmzustand zu gelangen .

SYSTEM INITIALIZATION

Durch langes Drücken des grünen Knopfes am Mechanismus für 5 Sekunden ertönt ein Signalton, und das System stellt die Werkseinstellungen wieder her und löscht alle Passwörter.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

* Bohren Sie die passenden Löcher für die von Ihnen verwendeten Dübel.
* Montieren Sie den Tresor, indem Sie Schrauben von der Innenseite des Tresors durch die Schrauben führen und diese an Dübeln befestigen.
* Verwenden Sie je nach Art des Bodens, auf dem Sie den Tresor montieren (Holz, Fliesen oder Beton), das geeignete Bohrwerkzeug.

SAFETY AND COMPLIANCE

9. Um das Diebstahlrisiko zu minimieren, muss der Tresor zur Gewährleistung der Sicherheit an der Wand oder am Boden befestigt werden.
10. Bitte behandeln Sie den Notfallschlüssel sorgsam und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort fernab vom Tresor auf. Legen Sie den Notfallschlüssel nicht in den Tresor, da er möglicherweise zum Öffnen des Tresors benötigt wird, wenn die Batterie leer ist.
11. Stellen Sie das Produkt nicht auf eine unsichere Überkopfkonstruktion, um ein Herunterfallen, eine Beschädigung des Produkts oder eine Verletzung von Personen zu vermeiden.

12. Verschütten Sie keine Flüssigkeit auf dem Bedienfeld, da dies zu einem elektrischen Schlag an den internen elektronischen Bauteilen führen und deren ordnungsgemäße Funktion verhindern kann.

WARMLY REMINDER

13. Da es sich um reine Handarbeit handelt, sind Lötstellen im Inneren oder Rostflecken ein normales Phänomen.
14. Bitte bewahren Sie Notfallschlüssel, Geheimschrankschlüssel und das externe Netzteil sicher auf.
15. Der Notfallschlüssel kann weder Tresore anderer Marken noch Tresore derselben Marke öffnen, was einzigartig ist.
(Bitte versuchen Sie dies nicht, um Beschädigungen am Tresor zu vermeiden, und der unpassende Schlüssel kann nicht entfernt werden.)
16. Die Schutzfolie auf der Knopfabdeckung kann abgerissen werden.
17. Vor dem Schließen der Tür den Notschlüssel nicht entfernen oder dessen Richtung verändern, um ein Verklemmen des Riegels zu vermeiden und die Bedienung des Türknaufs zu erleichtern.
18. Die Tür lässt sich nicht schließen: Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse darin befinden. Hindernisse. Falls die Türriegel ausgefahren sind, geben Sie den Benutzercode erneut ein und drehen Sie den Knauf im Uhrzeigersinn, um sie einzufahren .

TECHNICAL PARAMETERS

Modell	S S-43
Arbeiten Stromspannung Reichweite	4,2-7 V Gleichstrom
Arbeiten Unterspannung Punkt	4,6 V Plus oder Minus 0,20 V
Produktgröße	400*330*430 mm
Arbeiten Leistung	**4 AA (1,5 V) Alkaline-Batterien**

FCC-Informationen:

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.

2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Verlust der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten gewährleisten.

Dieses Produkt erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie

abstrahlen. Bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Verwendung kann es Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass in bestimmten Fällen Störungen auftreten. Sollte dieses Produkt Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen (was durch Ein- und Ausschalten des Produkts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

• Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
• Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.
• Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
• Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Unterstützung zu erhalten.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CASSAFORTE

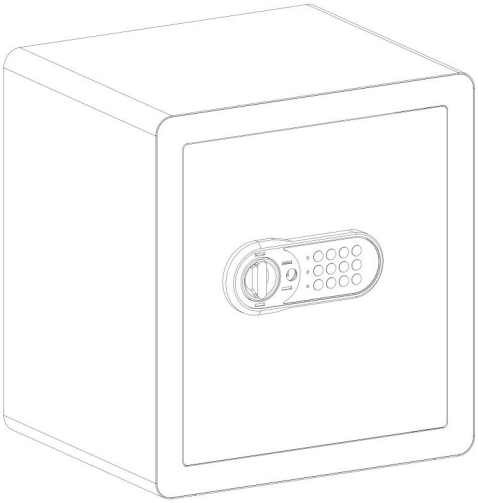
MANUALE UTENTE

MODELLO: SS -43

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAFE BOX

MODELLO: SS -43



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

2 Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.

3 Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.

4 I bambini non devono giocare con il prodotto .

5 Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

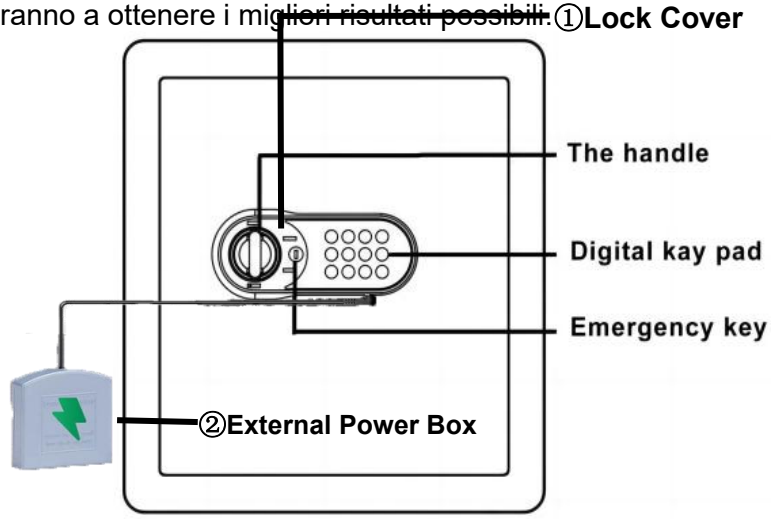
6 Questo prodotto è destinato all'uso in ambito domestico e in applicazioni simili, come ad esempio:

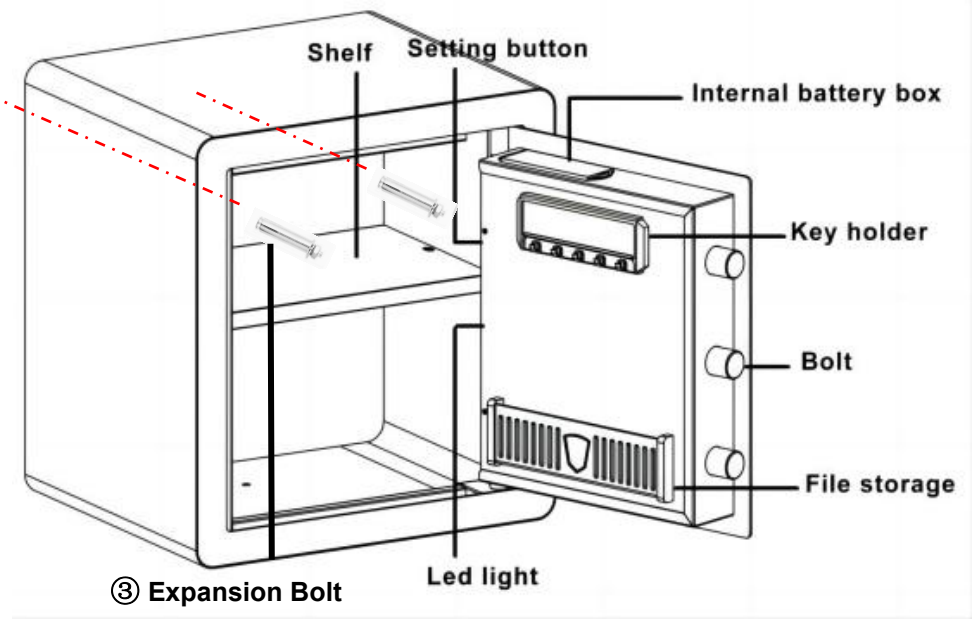
– aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
– case coloniche;
– da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
– Ambienti di tipo bed and breakfast.
7 Conservare il prodotto in modo appropriato. Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti anomalie. In caso di anomalie, interromperne immediatamente l'utilizzo.
8 Si prega di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni d'uso. Attenzione ai potenziali rischi di lesioni derivanti da un uso improprio.

CONSERVARE QUESTO MANUALE

PARTS LIST

Grazie mille per aver scelto questa cassaforte. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso. Le informazioni contenute vi aiuteranno a ottenere i migliori risultati possibili.

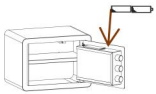




①	**Coperchio della serratura *1**	
②	**Scatola di alimentazione esterna*1**	
③	**Bullone di espansione*4**	
④	**Chiave di emergenza*2**	
⑤	**Borsa ignifuga*1**	
⑥	**Manuale in inglese*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Per aprire la porta la prima volta, utilizzare la chiave di emergenza configurata . La procedura è la seguente:

1. Far scorrere verso destra per aprire il coperchio della serratura di emergenza.		7. Installare le batterie nel vano batterie.	
2. Inserire la chiave di emergenza nella serratura e ruotarla 6 5° in senso antiorario .		5. Assicurarsi che la batteria corrisponda al segno ' + ' e al segno ' - ' . (**batterie alcaline da 1,5 V non incluse**)	
3. Ruotare la maniglia in senso orario per aprire la porta.		6. Potenza debole, metodo di emergenza : Chiave di emergenza	

DESCRIZIONE :

4. Questo prodotto ha 2 set di password. Password originale di fabbrica: "1234 56 ", password personale esigenze da impostare da te stesso.
2. Luce gialla: indicatore normale o indicatore di password errata.
3. Luce verde: sblocca e si illumina per 6-7 secondi.
4. Luce rossa: indicatore di batteria scarica.

PERSONAL PASSWORD SETTING

7. Nello stato di apertura della porta, premere il pulsante di impostazione verde interno della porta, il cicalino suonerà una volta e il La spia di impostazione si accenderà.

8. Inserisci una nuova password di 3-12 cifre entro 3 secondi. Premi "#" Per confermare. Se il cicalino emette un suono, la spia di impostazione si spegne e la luce della porta si accende, significa che la password è stata impostata e modificata correttamente.

Avviso : dopo aver impostato la password, si prega di testarla per assicurarsi che sia valida. Se si inserisce una password errata, la spia di impostazione si accenderà e verrà emesso un segnale acustico; in tal caso, è sufficiente reinserire la password corretta.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

7. Nello stato di apertura della porta, premere due volte il tasto numerico "0". , quindi premere il pulsante verde interno di impostazione . Il cicalino suona e la spia di impostazione si accende .

8. Inserisci una nuova password di 3-12 cifre entro 3 secondi . Premere "#" per confermare; il cicalino suonerà e la spia di impostazione si spegnerà, a indicare che la password di gestione è stata impostata correttamente.

Avviso : non impostare la stessa password personale e il codice di gestione.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

4. **Chiave di emergenza + pomello:** Nelle seguenti situazioni, ad esempio al primo utilizzo, se si dimentica la password o se la batteria è scarica.

2. **Password + Manopola:** Sblocco giornaliero. Inserisci la tua password personale o la password di gestione, premi "#" e poi ruota la manopola in senso orario .

3. **Password + Manopola + Alimentatore esterno:** La batteria interna è scarica, la chiave è danneggiata o smarrita. Inserire l'alimentatore esterno, immettere la password personale o la password di gestione, premere "#" , quindi ruotare la manopola in senso antiorario per aprire la porta .

HOW TO REMOVE THE SHELF

Inserite delicatamente le 4 strisce di ferro flessibili sotto il ripiano ; quando le strisce saranno verticali, potrete estrarre facilmente il ripiano.

LOW BATTERY ALERT

1 . Il sistema utilizza quattro batterie alcaline da 1,5 V; se la tensione è insufficiente, dopo l'apertura dello sportello emetterà un segnale acustico continuo ("goccia, goccia, bip"). Se il segnale acustico si ripete due volte ("goccia, goccia, bip"), la luce rossa si accende, ricordando all'utente di sostituire la batteria in tempo.
2 . Se la tensione della batteria è insufficiente, è possibile utilizzare l'alimentatore di emergenza o azionare il pulsante di emergenza meccanico.
3 . La serratura elettronica è dotata di protezione contro lo spegnimento improvviso, la password non scompare mai
funzione.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1. Impostazione del metodo di allarme: premere il tasto "*" e le tre spie di stato si accenderanno, indicando l'attivazione dello stato di allarme. L'allarme vibra quando la cassaforte
2. Condizioni per l'attivazione dell'allarme automatico: ① La cassaforte emetterà un allarme se colpita da una determinata forza esterna o vibrazione; ② Inserire la password errata per tre volte consecutive.
3. Questa serratura elettronica ha 3 (5) errori di password, allarme automatico 30 secondi o 1 minuto, inserendo la password corretta è possibile eliminare il suono dell'allarme.
4. Metodo di disattivazione : Dopo l'attivazione dell'allarme della cassaforte, inserire la password impostata, premere il tasto "#" per aprire la porta e

disattivare l'allarme.

NOTA: Dopo aver inserito la password corretta per disattivare il suono dell'allarme, è necessario riavviare l'allarme per attivare lo stato di allerta .

SYSTEM INITIALIZATION

Tenendo premuto il pulsante verde sul meccanismo per 5 secondi, il cicalino emetterà un accordo e il sistema ripristinerà le impostazioni di inizializzazione e cancellerà tutte le password.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

* Praticare fori di dimensioni adeguate per gli ancoraggi che si stanno utilizzando.
* Montare la cassaforte inserendo le viti dall'interno e fissandole agli ancoraggi.
* Utilizzare gli strumenti di foratura appropriati a seconda del tipo di pavimento su cui si intende installare la cassaforte (legno, piastrelle o cemento).

SAFETY AND COMPLIANCE

13. Per ridurre il rischio di furto, la cassaforte deve essere fissata alla parete o al pavimento per garantirne la sicurezza.
14. Si prega di custodire la chiave di emergenza con cura e di conservarla in un luogo segreto, lontano dalla cassaforte. Non inserire la chiave di emergenza nella cassaforte, a meno che non sia necessaria per aprirla quando la batteria si scarica.
15. Non posizionare il prodotto in alto su una superficie non sicura per evitare cadute, danni al prodotto o lesioni alle persone.
16. Non versare liquidi sul pannello di controllo, altrimenti si potrebbero provocare scosse elettriche ai componenti elettronici interni e comprometterne il corretto funzionamento.

WARMLY REMINDER

19. Essendo un prodotto interamente realizzato a mano, la presenza di

saldature interne o macchie di ruggine è un fenomeno normale.
20. Si prega di custodire in un luogo sicuro le chiavi di emergenza, le chiavi degli armadietti segreti e l'alimentatore esterno.
21. La chiave di emergenza non può aprire casseforti di altre marche o della stessa marca, ed è unica.
(Si prega di non tentare, per evitare di danneggiare la cassaforte e per impedire l'estrazione della chiave non corrispondente)
22. La pellicola protettiva sulla copertura della manopola può essere strappata via.
23. Prima di chiudere la porta, non rimuovere la chiave di emergenza né modificarne la direzione, in modo da evitare che il chiavistello si inceppi e per garantire un funzionamento più fluido della maniglia.
24. La porta non si chiude: assicurati che non ci siano ostruzioni. Se i chiavistelli della porta sono estesi, reinserire il codice utente e ruotare la manopola in senso orario per ritrarli .

TECHNICAL PARAMETERS

Modello	S S-43
Lavorando Voltaggio Allineare	4.2- 7 Vdc
Lavorando Sottotensione Punto	4. 6V più O meno 0,20 V
Dimensioni del prodotto	400*330*430 mm
Lavorando Energia	**batterie alcaline AA (1,5 V)**

Informazioni della FCC:

ATTENZIONE: Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura!

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.

2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

AVVERTENZA: Qualsiasi modifica o alterazione a questo prodotto non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il prodotto.

Nota: questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna

garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e riaccendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.

· Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

· Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.

· Collegare il prodotto a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

· Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CAJA FUERTE

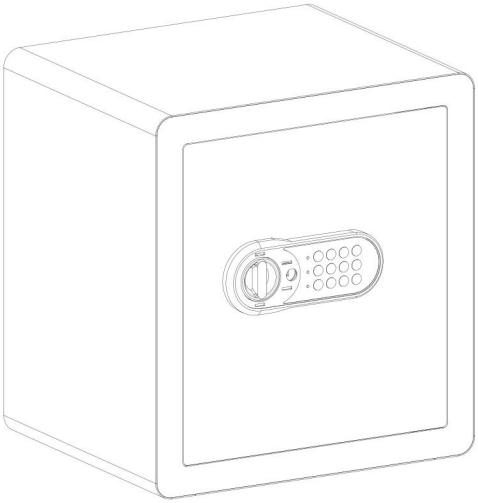
MANUAL DE USUARIO

MODELO: SS -43

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

SAFE BOX

MODELO: SS -43



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

2 El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.

3 Este producto no está destinado al uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del producto .

4 Los niños no deben jugar con el producto .

5 Este producto no debe ser utilizado por niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

6 Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

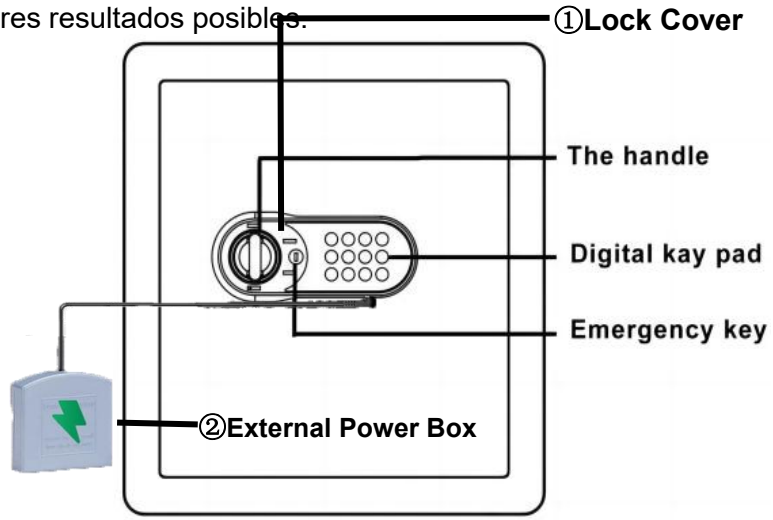
– áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros

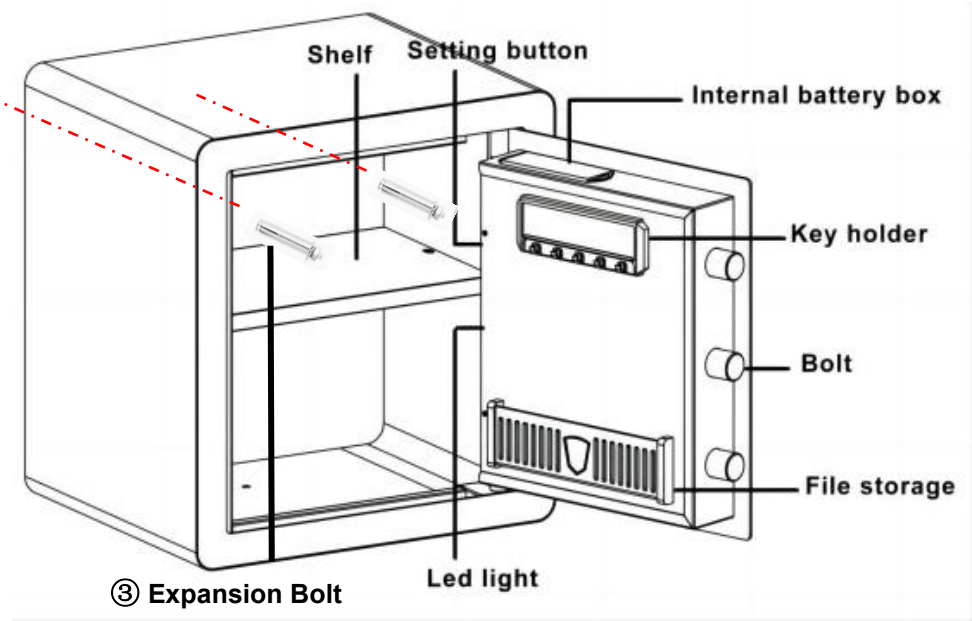
entornos laborales;
– casas de campo;
– por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
– entornos tipo alojamiento y desayuno.
7 Por favor, conserve el producto adecuadamente. Compruebe si presenta alguna anomalía antes de usarlo. Si detecta alguna anomalía, deje de usarlo.
8 Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto; tenga en cuenta que un uso indebido puede causar lesiones.

GUARDE ESTE MANUAL

PARTS LIST

Muchas gracias por elegir esta caja fuerte. Lea atentamente todas las instrucciones antes de usarla. La información le ayudará a obtener los mejores resultados posibles.

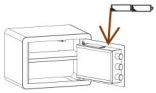




①	**Tapa de cerradura *1**	
②	**Caja de alimentación externa*1**	
③	**Tornillo de expansión*4**	
④	**Llave de emergencia*2**	
⑤	**Bolsa ignífuga*1**	
⑥	**Manual en inglés*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Utilice la llave de emergencia configurada para abrir la puerta por primera vez . Los pasos a seguir son los siguientes:

1. Deslice hacia la derecha para abrir la tapa del cierre de emergencia.		8. Instalar baterías en la caja de la batería.	
2. Inserte la llave de emergencia en la cerradura y gírela. 6 5° en sentido contrario a las agujas del reloj .		5. Asegúrese de que la batería coincida con los polos ' + ' y ' - ' . (**sin incluir 4 pilas alcalinas de 1,5 V**)	
3. Gire la manija en el sentido de las agujas del reloj para abrir la puerta.		6. Energía débil, método de emergencia : llave de emergencia	

DESCRIPCIÓN :

5. Este producto tiene 2 conjuntos de contraseñas. Contraseña original de fábrica: "1234 56 ", contraseña personal necesidades Para que lo configures tú mismo.

2. Luz amarilla: indicador normal o indicador de contraseña incorrecta.
3. Luz verde: se desbloquea y se ilumina durante 6-7 segundos.
4. Luz roja: indicador de batería baja.

PERSONAL PASSWORD SETTING

9. En el estado de apertura de la puerta, presione el botón de configuración verde interno de la puerta, sonará el zumbador una vez y el El indicador de ajuste estará encendido.

10. Ingrese cualquier contraseña nueva de 3 a 12 dígitos en 3 segundos. Presione "#" Para confirmar. Si el zumbador emite un sonido, la luz de configuración se apaga y la luz de la puerta se enciende, indica que la contraseña se ha configurado y cambiado correctamente.

Aviso : Después de configurar su contraseña, pruébela para asegurarse de que sea válida. Si introduce una contraseña incorrecta, la luz de configuración se encenderá y sonará un pitido; simplemente vuelva a introducir la contraseña correcta.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

9. Al abrir la puerta, pulse dos veces la tecla numérica "0". , luego presione el botón de configuración verde interno . Sonará el zumbador y se encenderá el indicador luminoso de configuración .

10. Introduzca cualquier contraseña nueva de 3 a 12 dígitos en un plazo de 3 segundos. Pulse "#" para confirmar; sonará un zumbador y el indicador luminoso de configuración se apagará, lo que indica que la contraseña de administración se ha configurado correctamente.

Aviso : No utilice la misma contraseña personal que la de administración.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

5. **Llave de emergencia + pomo:** En las siguientes situaciones, como el primer uso, olvidar la contraseña o que la batería esté agotada.

2. **Contraseña + Perilla:** Desbloqueo diario. Ingrese su contraseña personal o contraseña de administración, presione "#" y luego gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj .

3. **Contraseña + Perilla + Caja de alimentación externa:** La batería interna está agotada, la llave está dañada o se ha perdido. Inserte la caja de alimentación externa, ingrese la contraseña personal o la contraseña de administración, presione "#" y luego gire la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj para abrir la puerta .

HOW TO REMOVE THE SHELF

Empuja suavemente las 4 tiras de hierro flexibles que se encuentran debajo del estante ; cuando las tiras queden en posición vertical, podrás retirar fácilmente el estante.

LOW BATTERY ALERT

1 . El sistema utiliza cuatro pilas alcalinas de 1,5 V. Si el voltaje es insuficiente, al abrir la puerta emitirá un pitido continuo ("goteo, goteo, pitido"). Tras dos pitidos, se encenderá la luz roja, avisando al usuario de que debe cambiar la pila a tiempo.
2 . Si el voltaje de la batería es insuficiente, se puede utilizar la fuente de alimentación de emergencia o el accionamiento mediante la llave de emergencia mecánica.
3 . La cerradura electrónica tiene protección contra cortes de energía y la contraseña nunca desaparece.
función.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1. Configuración del método de alerta: Presione la tecla "*" y las tres luces de estado se encenderán, indicando que se ha entrado en el estado de alerta. Alarma cuando la caja fuerte vibra.
2. Condiciones para que suene la alarma automática: ①La caja fuerte emitirá una alarma cuando sea golpeada por una determinada fuerza externa o vibración; ②Ingresar una contraseña incorrecta tres veces consecutivas.
3. Esta cerradura electrónica tiene 3 (5) errores de contraseña, alarma automática 30 segundos o 1 minuto, ingresar la contraseña correcta puede eliminar el sonido de la alarma.
4. Método de desactivación de alarma: Después de que suene la alarma

de la caja fuerte, ingrese la contraseña establecida, presione la tecla "#" para abrir la puerta, y podrá eliminar la alarma.

NOTA: Después de introducir la contraseña correcta para eliminar el sonido de la alarma, deberá reiniciar la alarma para entrar en el estado de alerta .

SYSTEM INITIALIZATION

Mantén pulsado el botón verde del mecanismo durante 5 segundos, sonará un acorde y el sistema restaurará la configuración de inicialización y borrará todas las contraseñas.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

* Taladre agujeros del tamaño adecuado para los anclajes que esté utilizando.
* Monte la caja fuerte pasando tornillos desde el interior de la caja fuerte y fijándolos a los anclajes.
* Utilice las herramientas de perforación adecuadas según el tipo de suelo en el que vaya a instalar la caja fuerte (madera, baldosa o hormigón).

SAFETY AND COMPLIANCE

17. Para reducir el riesgo de robo, la caja fuerte debe fijarse a la pared o al suelo para garantizar la seguridad.
18. Por favor, cuide bien la llave de emergencia y guárdela en un lugar secreto, lejos de la caja fuerte. No la guarde dentro de la caja fuerte, ya que no podrá abrirla si se agota la batería.
19. No coloque el producto en una superficie elevada que no sea segura para evitar caídas, daños al producto o lesiones a las personas.
20. No derrame líquido sobre el panel de control, ya que podría provocar una descarga eléctrica en los componentes electrónicos internos e impedir su correcto funcionamiento.

WARMLY REMINDER

25. Debido a que es un producto totalmente artesanal, las pequeñas marcas de soldadura o manchas de óxido en el interior son algo normal.

26. Por favor, guarde en un lugar seguro las llaves de emergencia, las llaves del armario secreto y la caja de la fuente de alimentación externa.
27. La llave de emergencia no puede abrir la caja fuerte de otras marcas ni de la misma marca, lo cual es único.
(Por favor, no lo intente, para evitar dañar la caja fuerte y que la llave que no coincide no pueda extraerse).
28. La película protectora de la cubierta del pomo se puede arrancar.
29. Antes de cerrar la puerta, no retire la llave de emergencia ni cambie su dirección, para evitar que el pestillo se atasque y facilitar el funcionamiento del pomo.
30. La puerta no cierra: Asegúrese de que no haya obstrucciones. Si los pestillos de la puerta están extendidos, vuelva a introducir el código de usuario y gire el pomo en el sentido de las agujas del reloj para retraerlos .

TECHNICAL PARAMETERS

Modelo	S S-43
Laboral Voltaje Rango	4.2-7 Vcc
Laboral Subtensión Punto	4. 6V más o menos 0,20 V
Tamaño del producto	400*330*430 mm
Laboral Fuerza	**pilas alcalinas AA (1,5 V)**

Información de la FCC:

PRECAUCIÓN: ¡Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo!

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1) Este producto puede causar interferencias perjudiciales.

2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el producto.

Nota: Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en

particular. Si este producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el producto, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

• Reoriente o reubique la antena receptora.
• Aumentar la distancia entre el producto y el receptor.
• Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
• Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

SEJF

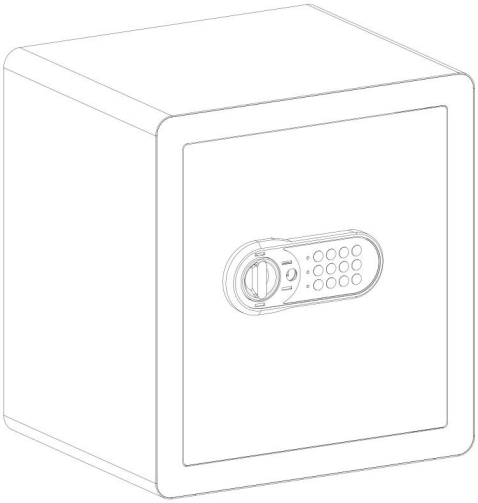
INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL:SS -43

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAFE BOX

MODEL:SS -43



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

2 Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

3 Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z produktu .

4 Dzieci nie mogą bawić się tym produktem .

5 Produkt nie powinien być używany przez dzieci. Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci.

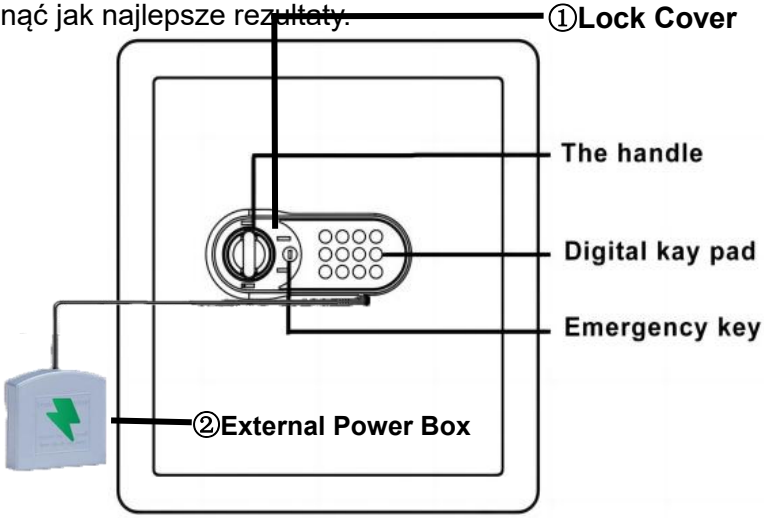
6 Produkt przeznaczony jest do użytku domowego i podobnych

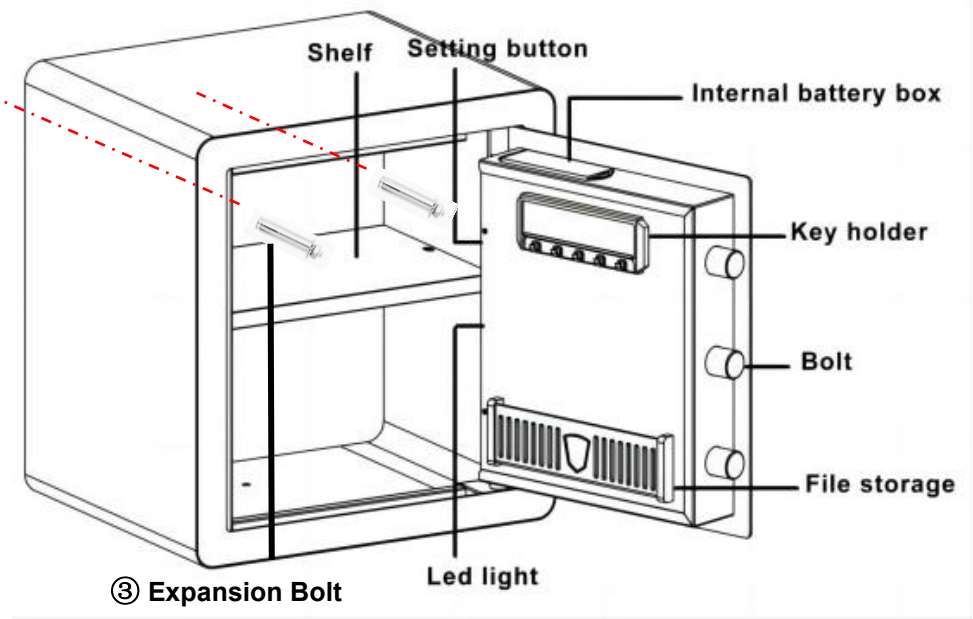
zastosowań, takich jak :
– pomieszczenia kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
– domy gospodarcze;
– przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
– obiekty typu bed and breakfast.
7 Prosimy o prawidłowe przechowywanie produktu. Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie wykazuje oznak nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, należy zaprzestać jego używania.
8 Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, ostrzegając przed potencjalnymi obrażeniami na skutek niewłaściwego użycia.

ZAPISZ TĘ INSTRUKCJĘ

PARTS LIST

Dziękujemy bardzo za wybór tego sejfu. Przed użyciem prosimy o przeczytanie całej instrukcji. Zawarte w niej informacje pomogą Państwu osiągnąć jak najlepsze rezultaty.

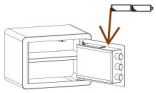




①	**Osłona zamka *1**	
②	**Zewnętrzna skrzynka zasilająca*1**	
③	**Śruba rozporowa*4**	
④	**Klucz awaryjny*2**	
⑤	**Torba ognioodporna*1**	
⑥	**Instrukcja obsługi w języku angielskim*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Użyj skonfigurowanego klucza awaryjnego, aby otworzyć drzwi po raz pierwszy . Kroki operacji są następujące:

<table>
<tr><td>1. Przesuń w prawo, aby otworzyć pokrywę zamka awaryjnego.</td><td></td><td>9. Zainstaluj baterie do skrzynki na baterie.</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">2. Włóż klucz awaryjny do zamka i obróć go 6 5° przeciwnie do ruchu wskazówek zegara .</td><td>5. Upewnij się, że bateria jest włożona odpodwiednio do znaków ' + ' i ' - ' .
(bez 4 baterii alkalicznych 1,5 V)</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Aby otworzyć drzwi, przekręć klamkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.</td><td colspan="2">6. Słaba moc, metoda awaryjna :
Klucz awaryjny</td></tr>
</table>

OPIS :

6. Ten produkt ma 2 zestawy haseł. Oryginalne hasło fabryczne: „1234 56 ”, hasło osobiste . potrzebuję s do ustalenia samemu .
2. Żółte światło: wskaźnik normalny lub wskaźnik błędnego hasła.
3. Zielone światło: odblokuj i zaświec na 6-7 sekund.
4. Czerwone światło: wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii.

PERSONAL PASSWORD SETTING

11. W stanie otwarcia drzwi naciśnij wewnętrzny zielony przycisk ustawień drzwi, brzęczyk zabrzmi jeden raz, a Zapali się kontrolka ustawienia.

12. Wprowadź nowe hasło składające się z 3–12 cyfr w ciągu 3 sekund . Naciśnij "#" Aby potwierdzić. Jeśli brzęczyk zagra akord, lampka ustawień zgaśnie, a lampka przy drzwiach się zapali, oznacza to, że hasło zostało pomyślnie ustawione i zmienione.

Uwaga : Po ustawieniu hasła, przetestuj nowe hasło, aby upewnić się, że jest prawidłowe. Jeśli wpiszesz nieprawidłowe hasło, zaświeci się

kontrolka ustawień i usłyszysz sygnał dźwiękowy. Wystarczy ponownie wpisać prawidłowe hasło.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

11. W stanie otwarcia drzwi naciśnij dwukrotnie klawisz numeryczny „0” , a następnie naciśnij wewnętrzny zielony przycisk ustawień . Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zapali się kontrolka ustawień .

12. Wprowadź nowe hasło składające się z 3–12 cyfr w ciągu 3 sekund. Naciśnij "#", aby potwierdzić, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a kontrolka ustawień zgaśnie, co oznacza, że hasło zarządzania zostało pomyślnie ustawione.

Uwaga : Nie należy ustawiać tego samego hasła osobistego i kodu zarządzania.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

6. **Klucz awaryjny + pokrętło:** W następujących sytuacjach, na przykład przy pierwszym użyciu, gdy zapomnisz hasła lub gdy bateria się wyczerpie.

2. **Hasło + pokrętło:** Odblokowanie codzienne. Wprowadź swoje hasło osobiste lub hasło zarządzania, naciśnij „#” , a następnie obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara .

3. **Hasło + pokrętło + zewnętrzny zasilacz:** Akumulator wewnętrzny jest rozładowany, klucz uszkodzony lub zgubiony. Włóż zewnętrzny zasilacz, wprowadź hasło osobiste lub hasło administratora, naciśnij „#” , a następnie obróć pokrętło w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć drzwi .

HOW TO REMOVE THE SHELF

Delikatnie wsuń 4 giętkie paski żelazne pod półkę . Gdy paski będą ustawione pionowo, będziesz mógł łatwo wyjąć półkę.

LOW BATTERY ALERT

1 . System wykorzystuje cztery baterie alkaliczne 1,5 V. Jeśli napięcie jest niewystarczające po otwarciu drzwiczek, system będzie stale informował o konieczności wymiany baterii. Dwukrotne „kap, kap, sygnał dźwiękowy" spowoduje zapalenie się czerwonej diody, przypominając użytkownikowi o konieczności terminowej wymiany baterii.
2 . Jeżeli napięcie akumulatora jest niewystarczające, można skorzystać z zasilania awaryjnego lub awaryjnego klucza mechanicznego.
3 . Zamek elektroniczny ma zabezpieczenie przed wyłączeniem zasilania, hasło nigdy nie zniknie
funkcjonować.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1. Ustawianie metody alarmowania: Naciśnij przycisk „*", a trzy kontrolki stanu zapalą się, wskazując wejście w stan alarmu. Alarm włącza się, gdy sejf wibruje.
2. Warunki uruchomienia automatycznego alarmu: ① Sejf uruchomi alarm, gdy zostanie uderzony przez określoną siłę zewnętrzną lub zostanie wibrowany; ② Trzykrotnie z rzędu wprowadzono nieprawidłowe hasło .
3. Ta elektroniczna blokada ma 3 (5) błędów hasła, automatyczny alarm 30 sekund lub 1 minutę, wprowadzenie prawidłowego hasła może wyłączyć dźwięk alarmu.
4. Metoda wyłączania alarmu: Po wyłączeniu alarmu wprowadź ustawione hasło, naciśnij przycisk „#", aby otworzyć drzwi i możesz wyłączyć alarm.
UWAGA: Po wpisaniu prawidłowego hasła w celu wyłączenia dźwięku

alarmu należy ponownie uruchomić alarm, aby przejść do stanu alertu .

SYSTEM INITIALIZATION

Naciśnij i przytrzymaj zielony przycisk na mechanizmie przez 5 sekund, a brzęczyk odtworzy akord, a system przywróci ustawienia inicjalizacyjne i wyczyści wszystkie hasła.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

* Wywierć otwory o odpowiedniej średnicy dla używanych kotew
* Zamontuj sejf, wkręcając śruby od wewnątrz sejfu i mocując je do kotew
* Użyj odpowiednich narzędzi wiertniczych, w zależności od rodzaju podłogi, na której chcesz zamontować sejf (drewno, płytki lub beton)

SAFETY AND COMPLIANCE

21. Aby zmniejszyć ryzyko kradzieży, sejf należy zamontować na ścianie lub podłodze, aby zapewnić bezpieczeństwo.
22. Prosimy o odpowiednie przechowywanie klucza awaryjnego w bezpiecznym miejscu, z dala od sejfu. Nie należy wkładać klucza awaryjnego do sejfu, nawet jeśli nie będzie on używany do otwarcia sejfu po rozładowaniu baterii.
23. Nie umieszczaj produktu na niebezpiecznych powierzchniach nad głową, aby uniknąć upadku, uszkodzenia produktu lub zranienia osób.
24. Nie należy wylewać żadnych płynów na panel sterowania, gdyż może to spowodować porażenie prądem wewnętrznych podzespołów elektronicznych i uniemożliwić ich prawidłowe działanie.

WARMLY REMINDER

31. Ponieważ jest to produkt w całości wykonany ręcznie, normalne jest występowanie wewnętrznych spoin lutowniczych i plam rdzy.
32. Klucze awaryjne, klucze do tajnej szafki oraz skrzynkę z zasilaczem zewnętrznym należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
33. Kluczem awaryjnym nie można otworzyć sejfów innych marek ani sejfów tej samej marki, co jest cechą unikalną.

(Proszę nie próbować, gdyż może to spowodować uszkodzenie sejfu i uniemożliwić wyjęcie niedopasowanego klucza)

34. Folię ochronną na pokrywie pokrętła można zerwać.

35. Przed zamknięciem drzwi nie wyjmuj klucza awaryjnego ani nie zmieniaj jego położenia, dzięki temu unikniesz zacięcia się zamka, a działanie pokrętła będzie bardziej płynne.

36. Drzwi się nie zamykają: Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkody. Jeśli rygle drzwi są wysunięte, wprowadź ponownie kod użytkownika i obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby je schować .

TECHNICAL PARAMETERS

Model	S S-43
Pracujący Napięcie Zakres	4,2-7 V prądu stałego
Pracujący Podnapięcie Punkt	4. 6V plus Lub minus 0,20 V
Rozmiar produktu	400*330*430 mm
Pracujący Moc	**4 baterie alkaliczne AA (1,5 V)**

Informacje FCC:

UWAGA: Zmiany lub modyfikacje, na które nie wyraziła wyraźnej zgody strona odpowiedzialna za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu!

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom:

1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia.

2) Produkt ten musi być odporny na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

OSTRZEŻENIE: Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego produktu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z produktu.

Uwaga: Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w

komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia, stosując jeden lub kilka z poniższych środków.

· Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.

· Zwiększ odległość między produktem i odbiornikiem.

· Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

· Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

KLUIS

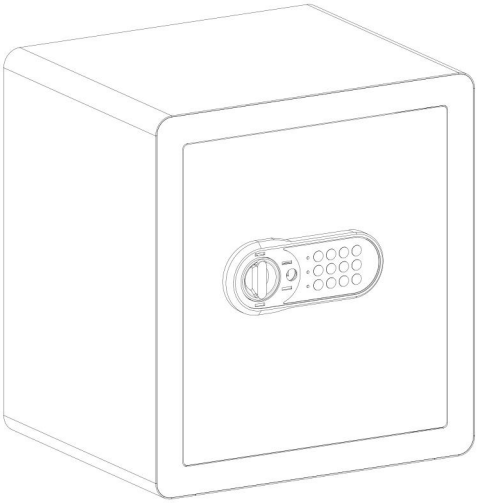
GEBRUIKERSHANDLEIDING

MODEL: SS -43

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAFE BOX

MODEL: SS -43



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.

2 Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.

3 Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of die onvoldoende ervaring en kennis hebben, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en instructies hebben gekregen over het gebruik van het product .

4 Kinderen mogen niet met het product spelen .

5 Dit product is niet geschikt voor kinderen. Houd het product buiten het bereik van kinderen.

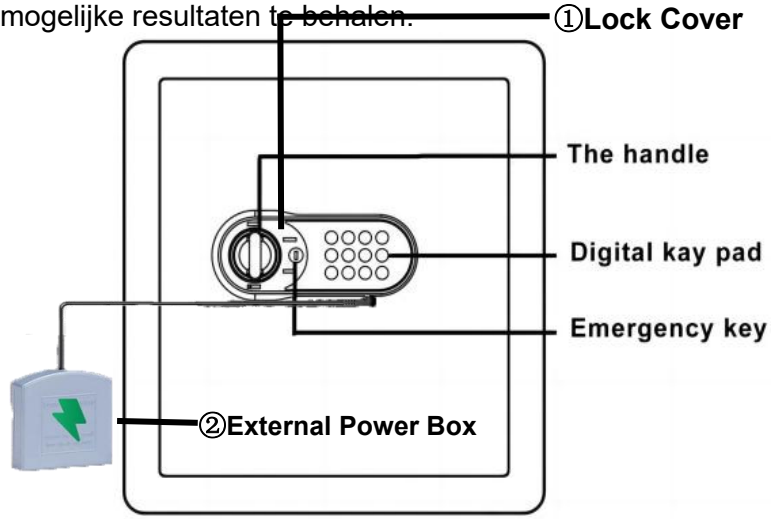
6 Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen, zoals:

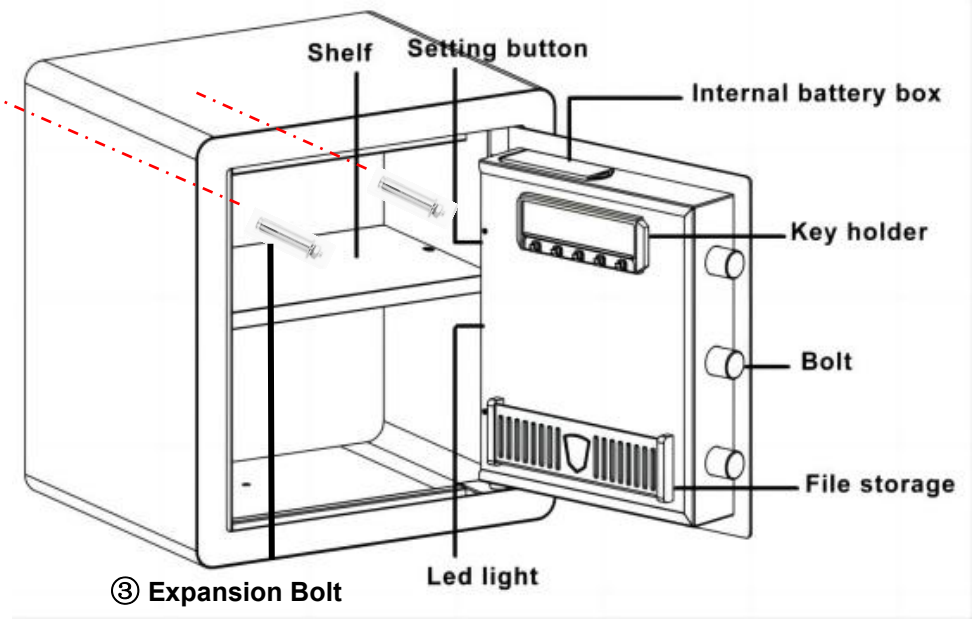
– personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
– boerderijen;
– door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
– bed & breakfast-achtige omgevingen.
7 Bewaar het product op de juiste manier. Controleer vóór gebruik of het product niet defect is. Stop het gebruik als er een defect is.
8 Gebruik het product volgens het beoogde doel; wij waarschuwen voor mogelijk letsel door verkeerd gebruik.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

PARTS LIST

Hartelijk dank dat u voor deze kluis hebt gekozen. Lees alstublieft alle instructies door voordat u de kluis gebruikt. De informatie zal u helpen de best mogelijke resultaten te behalen.

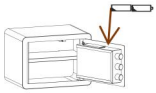




①	**Slotdeksel *1**	
②	**Externe voedingskast*1**	
③	**Expansiebout*4**	
④	**Noodsleutel*2**	
⑤	**Brandwerende tas*1**	
⑥	**Engelse handleiding*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Gebruik de geconfigureerde noodsleutel om de deur voor de eerste keer te openen . De bedieningsstappen zijn als volgt:

1. Schuif naar rechts om de klep van het noodslot te openen.		10. Batterijen plaatsen in het batterijvak.	
2. Steek de noodsleutel in het sleutelgat en draai hem rond. 6 5° tegen de klok in .		5. Zorg ervoor dat de batterij de ' + ' en ' - ' polen correct heeft . (**exclusief 4 alkalinebatterijen van 1,5 V**)	
3. Draai de hendel met de klok mee om de deur te openen.		6. Zwakke stroomvoorziening, noodprocedure : Noodsleutel	

BESCHRIJVING :

7. Dit product heeft 2 sets wachtwoorden. Fabrieksorigineel wachtwoord: "1234 56 ", persoonlijk wachtwoord hebben s nodig Door jezelf in te stellen .

2. Geel lampje: normale indicator of indicator voor een onjuist wachtwoord.

3. Groen lampje: ontgrendelt en brandt 6-7 seconden.

4. Rood lampje: indicator voor een bijna lege batterij.

PERSONAL PASSWORD SETTING

13. Druk tijdens het openen van de deur op de groene instelknop aan de binnenkant van de deur. De zoemer zal één keer afgaan. Het instelindicatielampje zal branden.

14. binnen 3 seconden een nieuw wachtwoord van 3 tot 12 cijfers in. Druk op de knop. "#" Ter bevestiging. Als de zoemer een signaal geeft, het

instellampje uitgaat en het deurlampje aangaat, betekent dit dat het wachtwoord succesvol is ingesteld en gewijzigd.

Let op : Nadat u uw wachtwoord hebt ingesteld, test u het nieuwe wachtwoord om er zeker van te zijn dat het geldig is. Als u een verkeerd wachtwoord invoert, gaat het instellingslampje branden en klinkt er een pieptoon. Voer in dat geval het juiste wachtwoord opnieuw in.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

13. Druk in de stand voor het openen van de deur tweemaal op de cijfertoets "0". Druk vervolgens op de interne groene instelknop . De zoemer klinkt en het instelindicatielampje gaat branden .

14. binnen 3 seconden een nieuw wachtwoord van 3 tot 12 cijfers in. Druk op "#" om te bevestigen. De zoemer gaat af en het instellingsindicatielampje gaat uit, wat aangeeft dat het beheerderswachtwoord succesvol is ingesteld.

Let op : Gebruik niet hetzelfde wachtwoord voor uw persoonlijke wachtwoord als voor uw beheerderscode.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

7. **Noodsleutel + knop:** In de volgende situaties: bij het eerste gebruik, als u uw wachtwoord bent vergeten of als de batterij leeg is.

2. **Wachtwoord + Draaiknop:** Dagelijkse ontgrendeling. Voer uw persoonlijke wachtwoord of beheerderswachtwoord in, druk op "#" en draai vervolgens de draaiknop met de klok mee .

3. **Wachtwoord + Draaiknop + Externe voedingsadapter:** De interne batterij is leeg, de sleutel is beschadigd of verloren. Plaats de externe voedingsadapter, voer uw persoonlijke wachtwoord of beheerderswachtwoord in, druk op "#" en draai vervolgens de draaiknop tegen de klok in om de deur te openen .

HOW TO REMOVE THE SHELF

Duw voorzichtig de 4 buigbare ijzeren strips onder de plank . Wanneer de strips verticaal staan, kunt u de plank er gemakkelijk uithalen .

LOW BATTERY ALERT

1 . Het systeem gebruikt vier alkalinebatterijen van 1,5 V. Als de spanning onvoldoende is na het openen van de deur, klinkt er een continu "druppel, druppel, piep"-geluid. Na twee "druppel, druppel, piep"-geluiden gaat het rode lampje branden, wat de gebruiker eraan herinnert de batterijen tijdig te vervangen.
2 . Als de accuspanning onvoldoende is, kan de noodstroomvoorziening of de mechanische noodschakelaar worden gebruikt.
3 . Het elektronische slot heeft een stroomuitvalbeveiliging; het wachtwoord verdwijnt nooit.
functie.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1. Alarmmethode instellen: Druk op de "*" toets. De drie statuslampjes gaan branden, wat aangeeft dat de alarmmodus is ingeschakeld. Alarm wanneer de kluis trilt.
2. Voorwaarden voor het afgaan van het automatische alarm: ①De kluis geeft een alarm af wanneer deze wordt blootgesteld aan een bepaalde externe kracht of trilling; ②Drie keer achter elkaar een verkeerd wachtwoord invoeren .
3. Dit elektronische slot heeft 3 (5) wachtwoordfouten, waarna na 30 seconden of 1 minuut automatisch een alarm afgaat. Het invoeren van het juiste wachtwoord kan het alarm uitschakelen.
4. Alarm uitschakelen : Voer na het alarm het ingestelde wachtwoord in en

druk op de "#" toets om de deur te openen. Hiermee kunt u het alarm uitschakelen.

LET OP: Nadat u het juiste wachtwoord hebt ingevoerd om het alarmgeluid uit te schakelen, moet u het alarm opnieuw inschakelen om de alarmmodus te activeren .

SYSTEM INITIALIZATION

Houd de groene knop op het mechanisme 5 seconden ingedrukt. De zoemer zal een toon laten horen en het systeem zal de initialisatie-instellingen herstellen en alle wachtwoorden wissen.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

* Boor gaten van de juiste grootte voor de ankers die u gebruikt.
* Monteer de kluis door schroeven vanuit de binnenkant van de kluis erin te draaien en deze aan de ankers vast te zetten.
* Gebruik de juiste boormachine, afhankelijk van het type vloer waarop u de kluis wilt plaatsen (hout, tegels of beton).

SAFETY AND COMPLIANCE

25. Om het risico op diefstal te verkleinen, moet de kluis aan de muur of vloer worden bevestigd voor extra veiligheid.
26. Bewaar de noodsleutel zorgvuldig op een geheime plek, ver weg van de kluis. Plaats de noodsleutel niet in de kluis, anders kunt u de kluis niet openen als de batterij leeg is.
27. Plaats het product niet op een onveilige plek boven uw hoofd om te voorkomen dat het valt, beschadigd raakt of mensen verwondt.
28. Mors geen vloeistof op het bedieningspaneel, aangezien dit een elektrische schok kan veroorzaken aan de interne elektronische componenten en deze kan belemmeren in hun werking.

WARMLY REMINDER

37. Omdat het volledig handgemaakt is, zijn soldeerverbindingen of roestvlekken aan de binnenkant normale verschijnselen.
38. Bewaar noodsleutels, sleutels van geheime kasten en de externe

voedingsadapter op een veilige plaats.
39. De noodsleutel kan geen kluizen van andere merken of van hetzelfde merk openen; de sleutel is uniek.
(Probeer dit alstublieft niet, om schade aan de kluis te voorkomen. De niet-passende sleutel kan er dan niet uit worden gehaald.)
40. De beschermfolie op de knopkap kan worden verwijderd.
41. Verwijder de noodsleutel niet en verander de draairichting ervan niet voordat u de deur sluit. Dit voorkomt dat de slotbout vastloopt en zorgt ervoor dat de deurknop soepeler werkt.
42. De deur wil niet dicht: Zorg ervoor dat er geen obstakels. Als de deursloten uitgeschoven zijn, voer dan de gebruikerscode opnieuw in en draai de knop met de klok mee om ze in te trekken .

TECHNICAL PARAMETERS

Model	S S-43
Werken Spanning Bereik	4,2-7 Vdc
Werken Onderspanning punt	4. 6V plus of minus 0,20 V
Productgrootte	400*330*430 mm
Werken Stroom	**4 AA (1,5V) alkalinebatterijen**

FCC-informatie:

LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken!

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.

2) Dit product moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het product te gebruiken ongeldig maken.

Opmerking: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Indien het niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan

het schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in een specifieke installatie geen interferentie zal optreden. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen.

• Richt de ontvangstantenne opnieuw uit of verplaats deze.
• Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.
• Sluit het product aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
• Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

KASSASKÅP

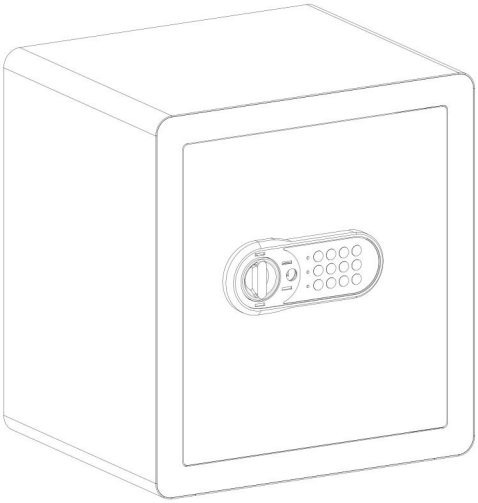
ANVÄNDARMANUAL

MODELL: SS -43

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAFE BOX

MODELL: SS -43



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

SAFETY INSTRUCTIONS

1 Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.

2 Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.

3 Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om produktens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet.

4 Barn ska inte leka med produkten .

5 Denna produkt får inte användas av barn. Förvara produkten utom räckhåll för barn.

6 Denna produkt är avsedd att användas i hushållet och liknande tillämpningar såsom:

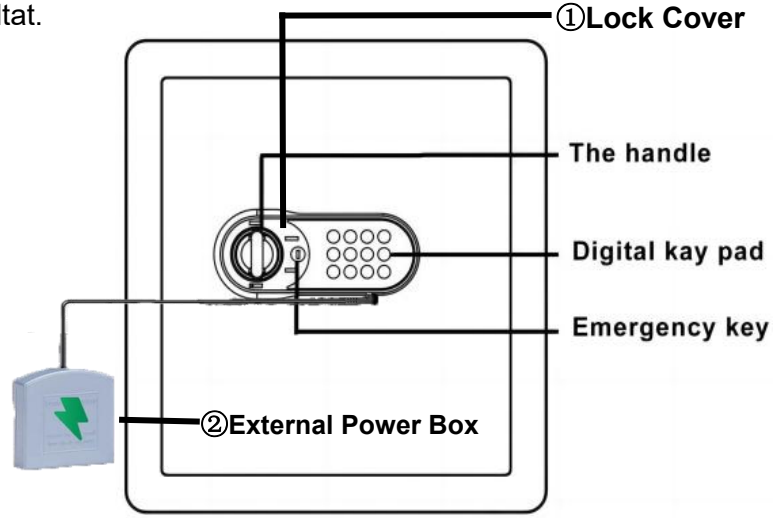
– personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;

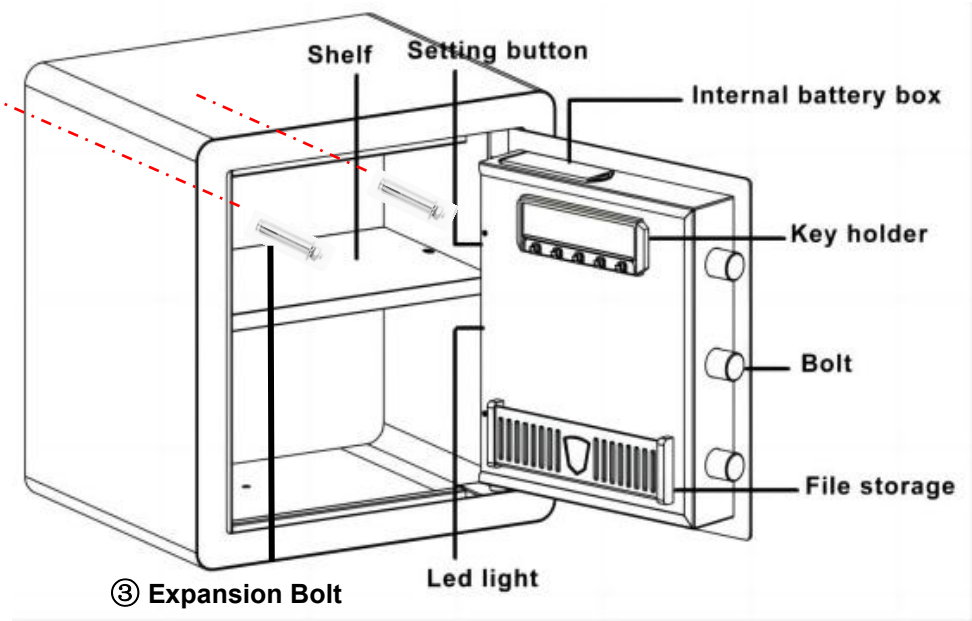
– bondgårdar;
– av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
– bed and breakfast-liknande miljöer.
7 Förvara produkten ordentligt. Kontrollera om produkten är avvikande före användning. Om den är avvikande, sluta använda den.
8 Använd produkten enligt avsett ändamål. Varna för potentiella skador vid felaktig användning.

SPARA DENNA HANDBOK

PARTS LIST

Tack så mycket för att du valde detta värdeskåp. Läs alla instruktioner innan du använder det. Informationen hjälper dig att uppnå bästa möjliga resultat.

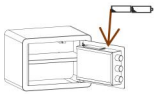




①	**Låsskydd *1**	
②	**Extern strömförsörjning*1**	
③	**Expansionsbult*4**	
④	**Nödnyckel*2**	
⑤	**Brandsäker väska * 1**	
⑥	**Engelsk manual*1**	

OPENING YOUR SAFE FOR THE FIRST TIME

Använd den konfigurerade nödnyckeln för att öppna dörren för första gången . Stegen är följande:

1. Skjut åt höger för att öppna nödlåsets lock.		11. Installera batterier in i batterilådan.	
2. Sätt in nödnyckeln i nyckelhålet och vrid den 6 5° moturs .		5. Se till att batteriet matchar ' + ' och ' - ' . (**exklusive 4 alkaliska 1,5V-batterier**)	
3. Vrid handtaget medurs för att öppna dörren.		6. Svag ström, nödmetod : Nödnyckel	

BESKRIVNING :

8. Denna produkt har två uppsättningar lösenord. Originallösenord från fabriken: "1234 56 ", personligt lösenord behöver s att ställas in själv.
2. Gult ljus: normal indikator eller indikator för fel lösenord.
3. Grönt ljus: lås upp och lyser i 6–7 sekunder.
4. Rött ljus: indikator för låg batterinivå.

PERSONAL PASSWORD SETTING

15. När dörren är öppen, tryck på den inre gröna inställningsknappen på dörren, summern ljuder en gång och inställningsindikatorlampan kommer att lysa.

16. Ange ett nytt lösenord på 3–12 siffror inom 3 sekunder. Tryck på "#" för att bekräfta. Om summern spelar ett ackord, inställningslampan släcks och dörrlampan tänds, indikerar det att lösenordet har ställts in och ändrats.

Obs : När du har ställt in ditt lösenord, testa det nya lösenordet för att säkerställa att det är giltigt. Om du anger fel lösenord tänds inställningslampan och en "pip" ljuder. Ange bara rätt lösenord igen.

MANAGE PASSWORD SETTINGS

15. När dörren öppnas, tryck två gånger på siffertangenten "0" och tryck sedan på den interna gröna inställningsknappen . Summern ljuder och inställningsindikatorlampan tänds .

16. Ange ett nytt lösenord på 3–12 siffror inom 3 sekunder . Tryck på "#" för att bekräfta, summern ljuder och inställningsindikatorn släcks, vilket visar att lösenordet för hantering har ställts in.

Obs : Ställ inte in ett personligt lösenord som fungerar tillsammans med administrationskoden.

THREE WAYS TO OPEN THE SAFE

8. **Nödnyckel + vred:** I följande situationer, som första användningen, glömt lösenord eller om batteriet är slut.

2. **Lösenord + Vred:** Daglig upplåsning. Ange ditt personliga lösenord eller administratörslösenord, tryck på "#" och vrid sedan vredet medurs .

3. **Lösenord + Vred + Extern strömförsörjning:** Det interna batteriet är urladdat, nyckeln är skadad eller borttappad. Sätt i den externa strömförsörjningen, ange det personliga lösenordet eller administreringslösenordet, tryck på "#" och vrid sedan vredet moturs för att öppna dörren .

HOW TO REMOVE THE SHELF

Tryck försiktigt in fyra böjbara järnremsor under hyllan . När listerna visar en vertikal vinkel kan du enkelt ta ut hyllan.

LOW BATTERY ALERT

1 . Systemet använder fyra 1,5 V alkaliska batterier. Om spänningen är otillräcklig efter att dörren öppnats kommer den kontinuerligt att ge ifrån sig ett meddelande om "dropp, dropp, pip". Två gånger "Dropp, dropp, pip" lyser den röda lampan och påminner användaren om att byta batteri i tid.
2 . Om batterispänningen är otillräcklig kan nödströmförsörjningen eller den mekaniska nödnyckeln användas.
3 . Det elektroniska låset har avstängningsskydd, lösenordet försvinner aldrig
fungera.

VIGILANCE SETTING AND DEACTIVATION

1. Ställa in larmmetod: Tryck på "*"-knappen så tänds de tre statuslamporna, vilket indikerar att larmläget är aktiverat. Larm utlöses när kassaskåpet vibrerar.
2. Villkor för att det automatiska larmet ska ljuda: ①Skåpet larmar när det träffas av en viss yttre kraft eller vibration; ②Ange fel lösenord tre gånger i rad .
3. Detta elektroniska lås har 3 (5) lösenordsfel, automatiskt larm i 30 sekunder eller 1 minut, om du anger rätt lösenord kan larmljudet elimineras.
4. Avlarmningsmetod : Efter säkerhetslarmet, ange det inställda lösenordet, tryck på "#"-tangenten för att öppna dörren, du kan avaktivera larmet.
OBS: Efter att du har angett rätt lösenord för att stänga av larmljudet måste du starta om larmet för att gå in i varningsläge .

SYSTEM INITIALIZATION

Håll den gröna knappen på mekanismen intryckt i 5 sekunder, summern spelar ett ackord och systemet återställer initialiseringsinställningarna och rensar alla lösenord.

HOW TO WALL OR FLOOR MOUNTING

* Borra hål av lämplig storlek för de ankare du använder
* Montera kassaskåpet genom att skruva loss skruvarna från kassaskåpets insida och fästa dem med ankare
* Använd lämpliga borrverktyg beroende på vilken typ av golv du monterar kassaskåpet på (trä, kakel eller betong)

SAFETY AND COMPLIANCE

29. För att minska risken för stöld måste kassaskåpet fästas på väggen eller golvet för att garantera säkerheten.
30. Var noga med att ta hand om nödnyckeln och förvara den på en hemlig plats, borta från kassaskåpet. Lägg inte nödnyckeln i kassaskåpet, även om nödnyckeln inte kommer att användas för att öppna kassaskåpet när batteriet är slut.
31. Placera inte produkten ovanpå en osäker yta för att undvika att den faller, skadar produkten eller skadar personer.
32. Spill inte vätska på kontrollpanelen, det kan orsaka elektriska stötar på de interna elektroniska komponenterna och förhindra att de fungerar korrekt.

WARMLY REMINDER

43. Eftersom det är helt handgjort är det normalt att löda i fogarna eller rostfläckar inuti.
44. Förvara nödnycklar, hemliga skåpnycklar och extern strömförsörjningslåda säkert.
45. Nödnyckeln kan inte öppna kassaskåp från andra märken eller samma märke, vilket är unikt.
(Försök inte, för att undvika skador på kassaskåpet och att den omatchade nyckeln inte kan tas ut)
46. Skyddsfilmen på knopplocket kan rivas av.
47. Innan du stänger dörren, ta inte bort nödnyckeln eller justera dess riktning, det kan förhindra att låsregeln fastnar och vredet fungerar smidigare.

48. Dörren går inte att stänga: Se till att det inte finns några hinder. Om dörrreglarna är utdragna, ange användarkoden igen och vrid vredet medurs för att dra in dem.

TECHNICAL PARAMETERS

Modell	S S-43
Arbetssätt Spänning Räckvidd	4,2–7 V likström
Arbetssätt Underspänning Punkt	4. 6V plus eller minus 0,20 V
Produktstorlek	400*330*430 mm
Arbetssätt Kraft	**4 AA (1,5 V) alkaliska batterier**

FCC-information:

VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen!

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor:

1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.

2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

VARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens rätt att använda produkten.

Obs! Denna produkt har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.

Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation.

Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder.

· Rikta om eller flytta mottagarantennen.

· Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.

· Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

· Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

